

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22

6136 Pöll

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informacii · Stav informácii · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:
07/2021 · dent.No.: 55858072021-8



IAN 359597_2101





LED-LUPENLEUCHTE / LED MAGNIFIER LAMP / LOUPE À LED

DE AT CH

LED-LUPENLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LOUPE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA LED Z LUPĄ

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED LAMPA S LUPOU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LUPLAMPE MED LED

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

GB IE

LED MAGNIFIER LAMP

Operation and safety notes

NL BE

VERGROOTGLAS MET LED-LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

LED LAMPA S LUPOU

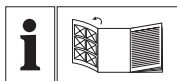
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA-LUPA LED

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN 359597_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

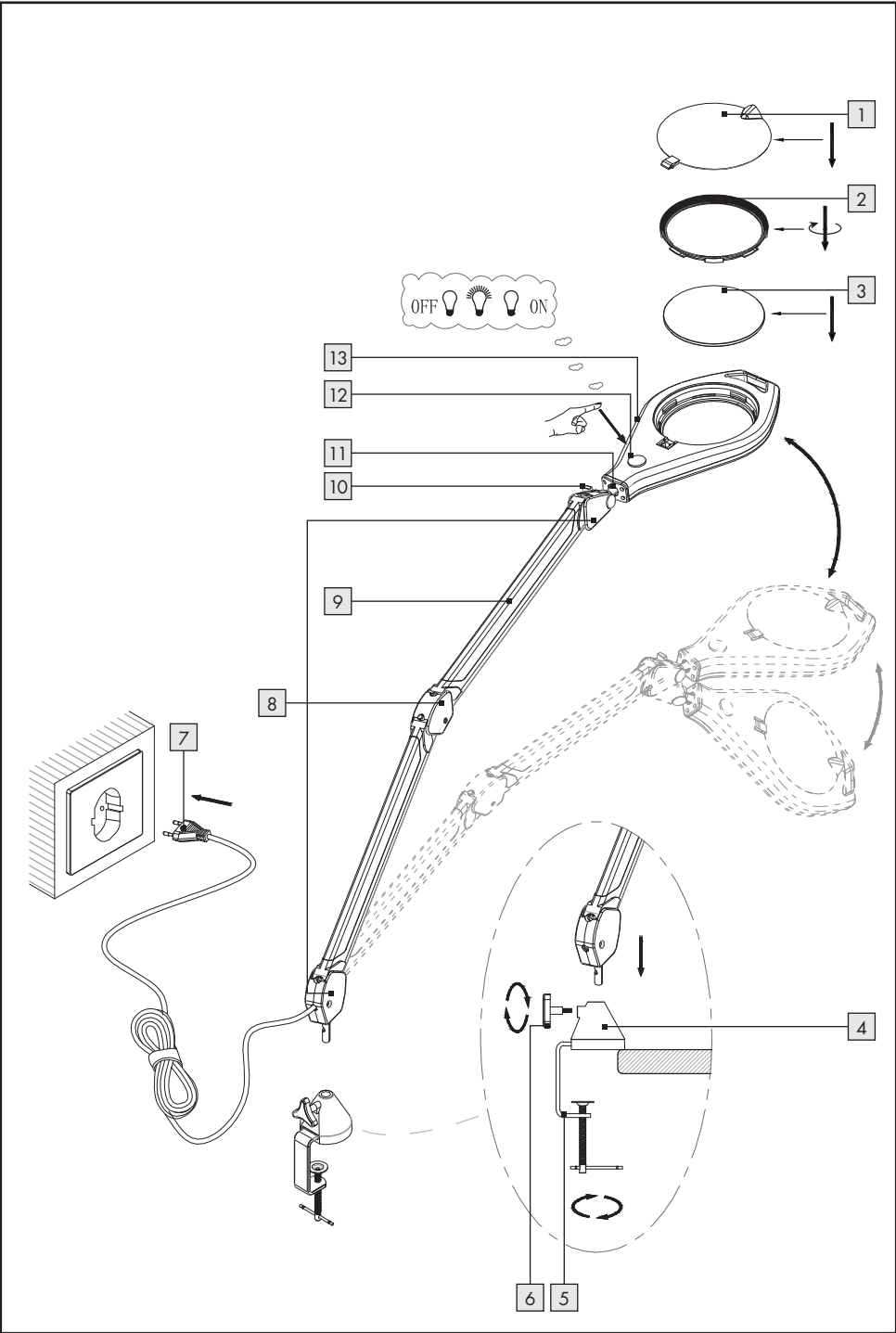
ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.







DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	55
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	63
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	71



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Vor der Inbetriebnahme	Seite	9
Inbetriebnahme	Seite	9
Produkt ausrichten.....	Seite	9
Produkt ein- und ausschalten.....	Seite	9
Lupe verwenden.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	10
Entsorgung	Seite	10
Konformitätserklärung	Seite	10
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	11
Garantiekarte.....	Seite	12

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Wechselstrom/-spannung		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Nicht über externe Regler dimmbar.
	Gleichstrom/-spannung	ta	Umgebungstemperatur
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt	VI	Energieeffizienzklasse
	Polarität Output		TÜV SÜD / GS geprüft
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Unabhängiges Betriebsgerät
W	Watt (Wirkleistung)	IP20	Nur für den Innenbereich
	Schutzklasse II		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Vorsicht! Explosionsgefahr!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com

LED-Lupenleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Netzspannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Lupenleuchte
- 1 Sicherungsschraube
- 1 Halterung
- 1 Schraubklemme
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Staubschutzdeckel
- 2 Fassungsring
- 3 Glaslinse
- 4 Halterung
- 5 Tischschraubklemme
- 6 Sicherungsschraube
- 7 Netzstecker
- 8 Gelenk
- 9 Gelenkarm
- 10 Feststellschraube
- 11 Kugelgelenk
- 12 Ein-/Aus-Taste
- 13 Leuchtenkopf

● Technische Daten

Artikelnummer:	55858
Betriebsspannung:	220–240V~ 50/60 Hz
LED-Modul:	750 Lumen, 25.000 Stunden Lebensdauer; 6500K; Ra=81 Das LED-Modul ist nur durch einen Fachmann austauschbar.
Gesamtleistung:	6,3 Watt
Schutzklasse:	II /
Maße:	Höhe ca. 75 cm, Leuchtenkopf Ø ca. 18,5 cm, Linsendurchmesser ca. 12 cm (sichtbar)
Länge Netzkabel:	ca. 2000 mm
Schutzart:	IP20
Vergrößerung:	2,25 x

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ÖSTERREICH
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus und ziehen Sie das LED-Steckernetzteil aus der Steckdose. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag



- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder


Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor dem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel auf etwaige Beschädigungen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220-240V~, 50/60Hz).
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, immer den Netzstecker aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
-  **VORSICHT! BRANDGEFAHR!** Setzen Sie die Lupe niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie eine offene Lupe niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.

- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Hängen Sie keine zusätzlichen Gegenstände, z. B. Kleidungsstücke, an das Produkt.
- Stellen Sie das Produkt immer auf eine stabile und ebene Fläche.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Tragen oder ziehen Sie das Produkt nicht am Netzkabel.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Die LED-Lampe ist nicht über externe Regler dimmbar.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von dem Produkt.

- Stecken Sie die Tischschraubklemme **5** auf eine Tischplatte mit einer Dicke von ≤ 6 cm und befestigen Sie diese durch Drehen der Schraube im Uhrzeigersinn.
- Stecken Sie den unteren Gelenkarm **9** in das runde Loch der Halterung **4** und befestigen Sie diesen, indem Sie die Sicherungsschraube **6** im Uhrzeigersinn anziehen. Vergewissern Sie sich, dass der Gelenkarm **9** sicher in der Halterung **4** befestigt ist.
- Setzen Sie die Glaslinse **3** in den Leuchtenkopf **13** ein.

- Schrauben Sie den Fassungsring **2** über die Glaslinse **3** in den Leuchtenkopf **13** ein.
- Setzen Sie den Staubschutzdeckel **1** in den Leuchtenkopf **13** ein, indem Sie das Gelenk des Staubschutzdeckels **1** in die dafür vorgesehene Aussparung im Leuchtenkopf **13** einrasten lassen.

● Inbetriebnahme

- Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Stecken Sie den Netzstecker **7** in eine vor-schriftsmäßig installierte Steckdose.

● Produkt ausrichten

- Führen Sie sämtliche Veränderungen der Ausrichtung des Produkts ohne Gewaltanwendungen durch.
- Sie können das Produkt auf verschiedene Arten ausrichten:
 - Im Kugelgelenk **11** ist der Leuchtenkopf **13** drehbar gelagert.
 - Nach Lösen der Feststellschraube **10** können Sie den Leuchtenkopf **13** aufwärts oder abwärts verstellen. Ziehen Sie die Feststellschraube **10** nach dem Einstellen der gewünschten Position wieder an.
 - Die einzelnen Teile des Gelenkarms **9** können Sie an den Gelenken **8** bewegen.


● Produkt ein- und ausschalten

- Schalten Sie das Produkt mittels der Ein-/Aus-Taste **12** ein bzw. aus.

● Lupe verwenden


- Um die Lupe zu verwenden, heben Sie den Staubschutzdeckel **1** an.
- Fokussieren Sie den zu betrachtenden Gegenstand, indem Sie den Abstand zum Objekt

verändern sowie den Abstand Ihrer Augen zur Lupe.

WICHTIG: Halten Sie den Staubschutzdeckel  geschlossen, wenn Sie die Lupe nicht verwenden. Beachten Sie, dass eine offene Lupe stets eine Brandgefahr birgt, weil die durch die Lupe gebündelten Lichtstrahlen eine konzentrierte Hitze bzw. einen Brand verursachen können.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker  aus der Steckdose.



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Reinigen Sie die Lupe mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

● Garantie und Service

● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pöll, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com

IAN 359597_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.



● Garantiekarte

Absender:

Name / Vorname:

Land / PLZ / Ort / Straße:

Telefonnummer:

Artikelnummer / Bezeichnung:

Kaufdatum / Kaufort:

Fehlerangabe:



















Datum / Unterschrift:

Liegt kein Garantiefall vor:

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Intended use.....	Page 15
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety information.....	Page 15
Before first use	Page 17
Initial use	Page 17
Adjusting the product.....	Page 17
Switching the product on and off.....	Page 17
Using the magnifier.....	Page 17
Maintenance and Cleaning	Page 17
Disposal	Page 17
Declaration of conformity	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Warranty card.....	Page 19

List of pictograms used*			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety information!
	Safety information and instructions for use		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Warning! Danger of electric shock!
	Alternating current / voltage		Caution - hot surfaces!
Hz	Hertz (frequency)		Cannot be dimmed using an external controller.
	Direct current / voltage	ta	Ambient temperature
tc	Housing temperature at stated point	VI	Energy efficiency class
	Polarity output		TÜV SÜD / GS certified
	Short-circuit proof safety transformer		Separate control unit
W	Watts (effective power)	IP20	For indoor use only
	Protection class II		Wear protective gloves
	Caution! Danger of explosion!		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!

* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com

LED Magnifier Lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with illustrations. These instructions for use are part of the product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct mains voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions for use in a safe place and include them when passing this product on to others.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

● Scope of delivery

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED magnifier light
- 1 lock screw
- 1 bracket
- 1 screw clamp
- 1 set of instructions for use

● Parts description

- 1 Dust cover
- 2 Socket ring
- 3 Glass lens

- 4 Bracket
- 5 Table screw clamp
- 6 Lock screw
- 7 Mains plug
- 8 Joint
- 9 Articulated arm
- 10 Set screw
- 11 Ball joint
- 12 On / Off button
- 13 Lamp head

● Technical data

Item number:	55858
Operating voltage:	220–240 V~ 50 / 60 Hz
LED module:	750 Lumen, 25,000 hours operating life; 6500K; Ra=81 The LED module can only be replaced by a specialist.
Total output:	6.3 watts
Protection class:	II /
Dimensions:	height approx. 75 cm, lamp head Ø approx. 18.5 cm, lens diameter approx. 12 cm (visible)
Mains cable length:	approx. 2000 mm
IP rating:	IP20
Magnification:	2.25 x

Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. This product is not a toy.
- If you notice anything unusual during use (e.g. unusual noise, strange odour or smoke), switch the product off immediately and unplug the LED plug-in mains adapter from the mains socket. Afterwards, do not use the product until it has been examined by a qualified person.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!
- Never use the lamp if any defects have been identified.
- Always check the lamp and the mains cable with the LED plug-in mains adapter for any damage before connecting it to the mains socket.
- Never allow the lamp to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only touch the insulated part of the mains plug when connecting or disconnecting it from the mains supply!
- To prevent hazards, if the external lead on this lamp is damaged, it must only be replaced by

the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

- Before use, verify the available mains voltage matches the voltage required for operating the light (220–240V~, 50/60 Hz).
- Always unplug the mains plug from the socket before cleaning or if the lamp will not be used for an extended period of time.



Prevent fire and injury hazards



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure the lamp has been switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Illuminants become very hot.



CAUTION! FIRE HAZARD!

- Never expose the magnifier to direct sunlight or other light sources. Never leave an open magnifier unattended. Doing so presents a fire hazard due to focused light rays and concentrated heat.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Do not hang any other objects from the product, e.g. pieces of clothing.
- Always set the product on a sturdy, level surface.
- Do not wrap the mains cable around the product.
- Do not carry or pull the product by the mains cable.
- Never leave the lamp unattended during operation. Excessive heat build-up can result in fire.
- Lay the mains cable in such a way that nobody will trip over it.
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or by a service technician they have authorised or a similarly qualified person.



The LED lamp cannot be dimmed using an external controller.

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.). Do not look into the light source (light bulb, LED, etc.) with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

● Before first use

Note: Remove all packaging material from the product.

- Now place the table screw clamp [5] onto a table top ≤ 6 cm thick and secure it by turning the screw clockwise.
- Insert the lower articulated arm [9] into the round hole on the bracket [4] and secure it by tightening the lock screw [6] clockwise. Verify that the articulated arm [9] is firmly tightened in the bracket [4].
- Insert the glass lens [3] into the lamp head [13].
- Insert socket ring [2] into the glass lens [3] in the lamp head [13].
- Insert the dust cover [1] into the lamp head [13] by letting the joint of the dust cover [1] lock into the recess in the lamp head [13] intended for this purpose.

● Initial use

- Ensure that nobody can trip over the mains cable.
- Plug the mains plug [7] into a mains socket that has been professionally installed.

● Adjusting the product

- Never use force when adjusting the product.
- The product can be adjusted in different ways:
 - The lamp head [13] is pivot-mounted inside the ball joint [11].
 - After loosening the set screw [10] you can adjust the lamp head [13] up or down. Tighten the set screw [10] after adjusting the light to the desired position.
 - The individual parts of the articulated arm [9] can be moved by the joints [8].

● Switching the product on and off

- Switch the product on or off using the On/Off button [12].

● Using the magnifier

- Lift the dust cover [1] to use the magnifier.
- Focus the object you wish to view by changing the distance to the object and the distance between your eyes and the magnifier.

IMPORTANT: Keep the dust cover [1] closed when the magnifier is not in use. Please note, an open magnifier always poses a fire hazard as light rays bundled by the magnifier can generate concentrated heat or a fire.

● Maintenance and cleaning



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Remove the mains plug [7] from the mains socket before cleaning.



WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! To ensure electrical safety, never clean the lamp with aggressive detergents or immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. These will damage the lamp.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Clean the magnifier using a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. The product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

● Warranty and service

● Warranty

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to

precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified. The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed. The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address.

If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see “Technical data”) when enquiring about the product.

This product contains an light source from energy efficiency category D.

● Service address

Great Britain / Ireland

EGLO UK Ltd.
Unit 12 Cirrus Park
Lower Farm Road
Moulton Park Industrial Estate
Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN
T: +44 1604 790 986
E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 359597_2101

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



● Warranty card

Return address: _____

Name / First name: _____

Country / Postal code / City / Street address: _____

Phone number: _____

Item number / Description: _____

Purchase date / Point of purchase: _____

Description of the defect: _____











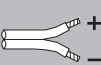







Date / Signature: _____

Non-warranty cases:

Please return the un-repaired item, carriage paid.

Please inform me of the costs. Repair the product for a fee.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 23
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Avant la mise en service	Page 25
Mise en service	Page 25
Orienter le produit.....	Page 25
Allumer et éteindre le produit.....	Page 25
Utiliser la loupe.....	Page 26
Entretien et nettoyage	Page 26
Mise au rebut	Page 26
Déclaration de conformité	Page 26
Garantie et service après-vente	Page 27
Garantie.....	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 28
Carte de garantie.....	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions à suivre		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Courant alternatif / Tension alternative		Attention, surfaces très chaudes !
Hz	Hertz (fréquence)		Non variable via le régulateur externe.
	Courant continu / Tension continue	ta	Température ambiante
tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué	VI	Classe d'efficacité énergétique
	Polarité de sortie		Certifié TÜV SÜD / GS
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		Unité de commande autonome
W	Watt (puissance active)	IP20	Réservé à un usage en intérieur
	Indice de protection II		Portez des gants de protection
	Attention ! Risque d'explosion !		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !

* Vous trouverez de plus amples détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou d'autres informations techniques, sur le site www.edi-light.com

Loupe à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ouvrez le côté présentant l'illustration. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions importantes pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service du produit, vérifiez que la tension secteur disponible est correcte et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le le cas échéant aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, vérifiez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 lampe-loupe LED
- 1 vis de sécurisation
- 1 support
- 1 pince à vis
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Recouvrement anti-poussière
- 2 Bague de douille
- 3 Lentille en verre
- 4 Support
- 5 Pince de table
- 6 Vis de sécurisation
- 7 Fiche secteur
- 8 Articulation
- 9 Bras articulé
- 10 Vis de réglage
- 11 Articulation à rotule
- 12 Touche Marche/ Arrêt
- 13 Tête de lampe

● Caractéristiques techniques

- Numéro d'article : 55858
Tension de service : 220-240V~ 50/60 Hz
Module LED : 750 Lumen, durée de vie de 25 000 heures ; 6500K ; Ra=81
Le module LED doit uniquement être remplacé par un spécialiste.
- Puissance totale : 6,3 watts
Classe de protection : II/□
Dimensions : Hauteur env. 75 cm, tête de lampe Ø env. 18,5 cm, diamètre de lentille env. 12 cm (visible)
- Longueur de câble d'alimentation : env. 2000 mm
Indice de protection : IP20
Grossissement : 2,25x

Distributeur :


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUTRICHE
www.edi-light.com

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect de la présente notice d'utilisation ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou par le non-respect des instructions de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement à cause du matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Si vous remarquez des anomalies pendant son fonctionnement (par ex. des bruits inhabituels, une odeur ou fumée étrange), éteignez immédiatement le produit et débranchez de la prise l'alimentation électrique de la LED. N'utilisez plus le produit jusqu'à ce qu'une personne qualifiée l'examine.





Évitez les risques mortels par électrocution

- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non-respect des instructions de sécurité !
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez qu'elle est endommagée.
- Avant le branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec l'alimentation électrique de la LED.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par choc électrique.
- Pour brancher ou débrancher, saisissez uniquement la fiche secteur par sa partie isolée !
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de secteur présente correspond bien à la tension de fonctionnement de la lampe (220 - 240V ~, 50/60Hz).
- Avant le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !** Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
-  **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !** N'exposez jamais la loupe aux rayons directs du soleil

ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais une loupe à l'état ouvert sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.

- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Placez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Ne suspendez pas d'autres objets, comme par ex. des habits, sur le produit.
- Posez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour du produit.
- Ne portez ni ne tirez le produit via le câble d'alimentation.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Disposez le câble d'alimentation de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par un de ces techniciens de service autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.



La lampe LED n'est pas variable via des régulateurs externes.

- Ne regardez jamais directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.). Ne pas regarder la source lumineuse (ampoule, LED etc.) avec un instrument optique (par ex. une loupe).

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- Glissez ensuite la pince de table [5] sur un plateau de table d'une épaisseur ≤ 6 cm et fixez-la en tournant la vis dans le sens horaire.
- Enfichez le bras articulé [9] inférieur dans le trou rond du support [4] et fixez-le en tournant la vis de sécurisation [6] dans le sens horaire.

Assurez-vous que le bras articulé [9] est fermement fixé au support [4].

- Placez la lentille en verre [3] dans la tête de lampe [13].
- Vissez la bague de douille [2] par dessus la lentille en verre [3] dans la tête de lampe [13].
- Placez le recouvrement anti-poussière [1] dans la tête de lampe [13] en enclenchant l'articulation du recouvrement anti-poussière [1] dans l'évidement de tête de lampe [13] prévu à cet effet.

● Mise en service

- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble d'alimentation.
- Branchez la fiche secteur [7] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

● Orienter le produit

- Procédez à l'ensemble des modifications d'orientation du produit sans faire usage de la force.
- Vous pouvez orienter le produit de différentes manières :
 - La tête de lampe [13] est installée de manière mobile dans l'articulation à rotule [11].
 - Après avoir desserré la vis de réglage [10], vous pouvez déplacer la tête de lampe [13] vers le haut ou vers le bas. Resserrez la vis de réglage [10] après avoir placé la lampe dans la position souhaitée.
 - Vous pouvez déplacer les différents éléments du bras articulé [9] en agissant au niveau des articulations [8].

● Allumer et éteindre le produit

- Allumez et éteignez le produit avec la touche Marche / Arrêt [12].

● Utiliser la loupe

- Afin d'utiliser la loupe, soulevez le recouvrement anti-poussière **1**.
- Effectuez la mise au point sur l'objet que vous souhaitez observer en modifiant la distance entre la loupe et l'objet ainsi qu'entre vos yeux et la loupe.

IMPORTANT : Maintenez le recouvrement anti-poussière **1** en position fermée lorsque vous n'utilisez pas la loupe. Veuillez noter qu'une loupe constamment en position ouverte cache un danger d'incendie, car les rayons lumineux émis en faisceau au travers de son verre peuvent occasionner une chaleur concentrée ou un incendie.

● Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Débranchez toujours la fiche secteur **7** de la prise de courant avant tout nettoyage.



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec des détergents agressifs ni être plongée dans l'eau.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES ! Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. La lampe pourrait être endommagée.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Nettoyez la loupe à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat.

Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces

d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué.

Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée, contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse, que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

Ce produit contient une source lumineuse présentant la classe d'efficacité énergétique D.

● Adresse du service après-vente

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL

Z.A. Jeune Bois

2 Rue de la Martinique

68274 Wittenheim, FRANCE

T : +33 389 6250 30

E : info-france@eglo.com

Belgique

EGLO BELGIUM bv

Antwerpsesteenweg 247

2950 Kapellen, BELGIQUE

T: 03 250 60 80

E: info-belgium@eglo.com

IAN 359597_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



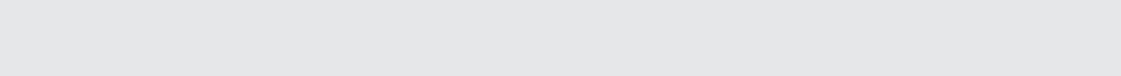
● Carte de garantie

Expéditeur : _____
Nom / Prénom : _____
Région / Code postal / Ville / Rue : _____
Numéro de téléphone : _____
Référence d'article / Désignation : _____
Date d'achat / Lieu d'achat : _____
Indication du défaut : _____
Date / Signature : _____

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

Renvoyez-nous l'article non réparé ; vous devrez cependant prendre en charge les frais de transports correspondants.

Veillez me communiquer le montant de ces frais. Réparez l'article contre paiement.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 32
Inleiding	Pagina 33
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 33
Omvang van de levering.....	Pagina 33
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 33
Technische gegevens	Pagina 33
Veiligheid	Pagina 34
Veiligheidsinstructies	Pagina 34
Voor de ingebruikname	Pagina 35
Ingebruikname	Pagina 35
Product afstellen.....	Pagina 35
Product in- en uitschakelen	Pagina 35
Vergrootglas gebruiken.....	Pagina 35
Onderhoud en reiniging	Pagina 36
Afvoer	Pagina 36
Conformiteitsverklaring	Pagina 36
Garantie en service	Pagina 36
Garantie	Pagina 36
Serviceadres.....	Pagina 37
Garantiekart.....	Pagina 38

Legenda van de gebruikte pictogrammen*			
	Lees de aanwijzingen!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Veiligheidsinstructies Handelingsinstructies		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Wisselstroom/-spanning		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
Hz	Hertz (frequentie)		Niet dimbaar via externe dimmers.
	Gelijkstroom/-spanning	ta	Omgevingstemperatuur
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt	VI	Energie-efficiëntieklasse
	Polariteit output		TÜV SÜD / GS gekeurd
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Onafhankelijk voorschakelapparaat
W	Watt (nuttig vermogen)	IP20	Alleen voor binnenshuis
	Beschermingsklasse II		Draag veiligheidshandschoenen
	Pas op! Explosiegevaar!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

* Verdere details zoals bijv. aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com

Vergrootglas met LED-lamp

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft daarmee voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeelding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste netspanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bedoeld

voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 led-loeplamp
- 1 borgschroef
- 1 houder
- 1 schroefklem
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Stofdeksel
- 2 Fittingring
- 3 Vergrootglas
- 4 Houder
- 5 Schroefklem
- 6 Borgschroef
- 7 Stekker
- 8 Scharnier
- 9 Scharnierarm
- 10 Vastzetschroef
- 11 Kogelgewricht
- 12 Aan/Uit-knop
- 13 Lampkop

● Technische gegevens

- Artikelnummer: 55858
Bedrijfsspanning: 220-240V~ 50/60 Hz
Led-module: 750 lumen, 25.000 uur levensduur; 6500K; Ra=81
De led-module kan alleen door een vakman worden vervangen.
- Totaal vermogen: 6,3 Watt
Beschermingsklasse: II/□
Afmetingen: hoogte ca. 75 cm, lampkop Ø ca. 18,5 cm, lensdiameter ca. 12 cm (zichtbaar)
- Lengte netsnoer: ca. 2000 mm
Beschermingstype: IP20
Vergroting: 2,25 x

Distributeur:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
OOSTENRIJK
www.edi-light.com

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.
- Wanneer u tijdens het gebruik iets opvalt (bijv. abnormale geluiden, een vreemde geur of rookontwikkeling), dient u het product meteen uit te schakelen en de led-netadapter uit de contactdoos te halen. Gebruik het product daarna niet meer totdat het door een vakman is gecontroleerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig

gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

- Gebruik de lamp nooit als u ziet dat deze is beschadigd.
- Controleer de lamp en het netsnoer met led-netadapter voor het aansluiten op het stroomnet op eventuele beschadigingen.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekker aan bij het aansluiten op of loshalen van het lichtnet!
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Controleer voor het gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (220-240 V~, 50/60 Hz).
- Haal voor het schoonmaken of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de stekker uit het stopcontact.



Vermijd brand- en letselgevaar

-  **PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OP-PEERVLAKKEN!** Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.
-  **PAS OP! BRANDGEVAAR!** Stel de loep nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat een open loep nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.

- Zet de lamp zo neer dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Hang geen andere voorwerpen, bijv. kledingstukken, aan het product.
- Zet het product altijd op een stevige en vlakke ondergrond.
- Wikkel het netsnoer niet om het product heen.
- Gebruik het netsnoer niet om het product op te tillen of naar u toe te trekken.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbeheerd achter. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Leg het netsnoer zodanig neer dat niemand erover kan struikelen.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
-  De led-lamp is niet dimbaar via externe dimmers.
- Niet direct in de lichtbron (verlichtingsmiddel, led etc.) kijken. De lichtbron (verlichtingsmiddel, led etc.) niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Zet de schroefklem **5** op een tafelblad met een dikte van ≤ 6 cm en bevestig deze door de schroef met de klok mee te draaien.
- Steek de onderste scharnierarm **9** in het rondgat van de houder **4** en bevestig deze door de borgschroef **6** met de klok mee vast te draaien. Controleer of de scharnierarm **9** goed in de houder **4** is bevestigd.
- Zet het vergrootglas **3** in de lampkop **13**.
- Schroef de fittingring **2** over het vergrootglas **3** in de lampkop **13**.
- Zet het stofdeksel **1** in de lampkop **13** door het scharnier van het stofdeksel **1** in de daarvoor bestemde uitsparing in de lampkop **13** te laten vallen.

● Ingebruikname

- Zorg ervoor dat niemand over het netsnoer kan struikelen.
- Steek de stekker **7** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

● Product afstellen

- Voer de veranderingen aan de afstelling van het product uit zonder daarbij al te veel kracht te gebruiken.
- U kunt het product op verschillende manieren afstellen:
 - De lampkop **13** is draaibaar gelagerd in het kogelgewricht **11**.
 - Na het losdraaien van de vastzetschroef **10** kunt u de lampkop **13** omhoog of omlaag verstellen. Draai de vastzetschroef **10** na het instellen van de gewenste positie weer vast.
 - U kunt de afzonderlijke delen van de scharnierarm **9** bij de scharnieren **8** bewegen.

● Product in- en uitschakelen

- Schakel het product met de Aan/Uit-knop **12** in resp. uit.

● Vergrootglas gebruiken

- Om het vergrootglas te gebruiken, doet u het stofdeksel **1** omhoog.
 - Focus het te bekijken voorwerp door de afstand tot het object te veranderen evenals de afstand van uw ogen tot het vergrootglas.
- BELANGRIJK:** houd het stofdeksel **1** gesloten als u het vergrootglas niet gebruikt. Houd er rekening mee dat een open vergrootglas altijd een brandgevaar vormt, omdat het door het vergrootglas gebundelde licht een geconcentreerde hitte c.q. een brand kan veroorzaken.

● Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Haal voor het schoonmaken altijd de stekker

7 uit het stopcontact.



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Vanwege de elektrische veiligheid mag de

lamp nooit met agressieve schoonmaakmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Laat de lamp volledig

afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluïsvrije doek.
- Reinig het vergrootglas met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

● Garantie en service

● Garantie

Wij geven 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres.

Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie "Technische gegevens").

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.

● Serviceadres

Nederland

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.

Innovatiepark 20

4906 AA OOSTERHOUT (NBR), NEDERLAND

T: +31 162 48 28 30

E: info-nl@eglo.com

België

EGLO BELGIUM bv

Antwerpsesteenweg 247

2950 Kapellen, BELGIË

T: 03 250 60 80

E: info-belgium@eglo.com

IAN 359597_2101

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.



● **Garantiekaart**

Afzender: _____

Naam / Voornaam: _____

Land / Postcode / Woonplaats / Straat: _____

Telefoonnummer: _____

Artikelnummer / Omschrijving: _____

Datum & plaats van aankoop: _____

Informatie over de storing: _____



















Datum / Handtekening: _____

Als er geen sprake is van garantie:

Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.

Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 40
Instrukcja	Strona 41
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 41
Zawartość	Strona 41
Opis części	Strona 41
Dane techniczne	Strona 41
Bezpieczeństwo	Strona 42
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 42
Przed uruchomieniem	Strona 43
Uruchomienie	Strona 43
Ustawienie produktu	Strona 43
Włączanie i wyłączanie produktu	Strona 43
Użycie lupy	Strona 44
Konserwacja i czyszczenie	Strona 44
Utylizacja	Strona 44
Deklaracja zgodności	Strona 44
Gwarancja i serwis	Strona 44
Gwarancja	Strona 44
Adres serwisu	Strona 45
Karta gwarancyjna	Strona 46

Legenda zastosowanych piktogramów*			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Uwaga – gorące powierzchnie!
Hz	Herc (częstotliwość)		Bez możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
	Prąd stały / napięcie stałe	ta	Temperatura otoczenia
tc	Temperatura obudowy w danym punkcie	VI	Klasa efektywności energetycznej
	Biegunowość wyjścia		Sprawdzone na zgodność z TÜV SÜD / GS
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie		Niezależne urządzenie sterujące
W	Wat (moc czynna)	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
	Klasa ochrony II		Należy zakładać rękawice ochronne.
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!

* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie www.edi-light.com

Lampa LED z lupą

● Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkiem. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie sieciowe i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 lampa z lupą LED
- 1 śruba zabezpieczająca
- 1 uchwyt
- 1 zacisk śrubowy
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Pokrywa chroniąca przed kurzem
- 2 Pierścień oprawy
- 3 Szklana soczewka
- 4 Uchwyt
- 5 Zacisk śrubowy do stołu
- 6 Śruba zabezpieczająca
- 7 Wtyczka sieciowa
- 8 Przegub
- 9 Ramię przegubowe
- 10 Śruba ustalająca
- 11 Przegub kulowy
- 12 Przycisk włącz/wyłącz
- 13 Głowica lampy

● Dane techniczne

Numer artykułu:	55858
Napięcie robocze:	220–240 V~ 50 / 60 Hz
Moduł LED:	750 lumenów, żywotność, 25 000 godzin; 6500K; Ra=81
	Moduł LED może być wymieniony wyłącznie przez specjalistę.
Moc całkowita:	6,3 W
Klasa ochrony:	II /
Wymiary:	wysokość ok. 75 cm, głowica lampy Ø OK. 18,5 cm, średnica soczewki ok. 12 cm (widoczna)
Długość kabla sieciowego:	ok. 2000 mm
Rodzaj ochrony:	IP20
Powiększenie:	2,25 x

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym postępowaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa, nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką.
- W razie zauważenia jakichkolwiek dziwnych zjawisk (np. niezwykłych odgłosów, dziwnego zapachu lub dymu) należy natychmiast wyłączyć produkt i wyjąć zasilacz z wtyczką LED z gniazdka. Następnie nie używać już produktu, aż nie zostanie sprawdzony przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.





Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią


- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym postępowaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, czy lampa i zasilacz z wtyczką LED nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych ani nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas włączania i wyłączania z sieci należy chwycić za izolowaną część wtyczki sieciowej!
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony przewód zewnętrzny tej lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (220-240V~, 50/60Hz).
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!** Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!** Nie należy narażać na bezpośrednie

oddziaływanie promieni słonecznych ani innych źródeł światła. Nigdy nie pozostawiać otwartej lupy bez nadzoru. W innym razie zogniskowane promienie światła i skoncentrowane ciepło mogą spowodować zagrożenie pożarowe.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Nie wieszac żadnych dodatkowych przedmiotów, np. odzieży, na produkcie.
- Produkt należy zawsze ustawiać na stabilnej, płaskiej, antypoślizgowej powierzchni.
- Nie owijać kabla sieciowego wokół produktu.
- Nie przenosić ani nie ciągnąć produktu trzymając go za kabel sieciowy.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Kabel sieciowy układać tak, aby nie było możliwości potknięcia się o niego.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
-  Lampa LED nie ma możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.). Źródła światła (elementy świetlne, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● Przed uruchomieniem

Wskazówka: z produktu należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

- Następnie nałożyć zacisk śrubowy do stołu **[5]** na blat stołowy o grubości ≤ 6 cm i zamocować go kręcąc śrubą w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Włożyć dolne ramię przegubowe **[9]** w okrągły otwór uchwyty **[4]** i zamocować je zaciągając

śrubę zabezpieczającą **[6]** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Należy upewnić się, że ramię przegubowe **[9]** jest pewnie zamocowane w uchwycie **[4]**.

- Szklaną soczewkę **[3]** włożyć do głowicy lampy **[13]**.
- Pierścień oprawy **[2]** przykręcić nad szklaną soczewką **[3]** do głowicy lampy **[13]**.
- Pokrywę chroniącą przed kurzem **[1]** włożyć do głowicy lampy **[13]**, zatrzaskując przegób pokrywy chroniącej przed kurzem **[1]** we wgłębieniu przewidzianym na to w głowicy lampy **[13]**.

● Uruchomienie

- Zwrócić uwagę na to, aby nie było możliwości potknięcia się o kabel sieciowy.
- Wtyczkę sieciową **[7]** włożyć do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

● Ustawienie produktu

- Przeprowadzić wszystkie zmiany ustawienia produktu bez użycia nadmiernej siły.
- Produkt można ustawić na różne sposoby:
 - Głowica lampy **[13]** jest zamontowana obrotowo w przegubie kulowym **[11]**.
 - Po poluzowaniu śruby ustalającej **[10]** można przesuwając głowicę lampy **[13]** w górę lub w dół. Po ustawieniu żądanej pozycji ponownie zaciągnąć śrubę ustalającą **[10]**.
 - Poszczególne części ramienia przegubowego **[9]** można poruszać w przegubach **[8]**.

● Włączanie i wyłączanie produktu


- Włączać lub wyłączać produkt przyciskiem włącz / wylącz **[12]**.


● Użycie lupy


- Aby użyć lupy, należy podnieść pokrywę chroniącą przed kurzem **1**.
- Ustawić ostrość oglądanego przedmiotu, zmieniając odległość od obiektu oraz odległość oczu od lupy.

WAŻNE: W razie nieużywania lupy trzymać pokrywę chroniącą przed kurzem **1** zamkniętą. Należy pamiętać, że otwarta lupa zawsze kryje w sobie ryzyko pożaru, ponieważ zogniskowane promienie światła mogą spowodować gorąco lub pożar.

● Konserwacja i czyszczenie

 **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Przed przystąpieniem do każdego czyszczenia wyjąć wtyczkę sieciową **7** z gniazdka.

 **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego lampy nigdy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani zanurzać jej w wodzie.

 **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!** Odczekać, aż lampka całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Lupę czyścić miękką i suchą szmatką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Trimana jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Deklaracja zgodności



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

Udzielamy 3-letniej gwarancji od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej

kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wysłać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym. Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko poprzez wysłanie go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odsyłka artykułu. Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej, należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.

● Adres serwisu

Polska

EGLO Polska SP. z o.o.

ul. Puławska 479

02-844 Warszawa, POLSKA

T: +48 22 644 57 55

E: info-poland@eglo.com

IAN 359597_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.



● Karta gwarancyjna

Nadawca: _____

Nazwisko / Imię: _____

Kraj / Kod pocztowy / Miejscowość / Ulica: _____

Numer telefonu: _____

Numer artykułu / Nazwa: _____

Data zakupu / Miejsce zakupu: _____

Opis błędu: _____



















Data / Podpis: _____

Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za opłatą.

Legenda použitých piktogramů	Strana 48
Úvod	Strana 49
Použití ke stanovenému účelu	Strana 49
Obsah dodávky	Strana 49
Popis dílů	Strana 49
Technická data	Strana 49
Bezpečnost	Strana 49
Bezpečnostní upozornění	Strana 49
Před uvedením do provozu	Strana 51
Uvedení do provozu	Strana 51
Nasměrování výrobku	Strana 51
Zapínání a vypínání výrobku	Strana 51
Používání lupy	Strana 51
Údržba a čištění	Strana 51
Zlikvidování	Strana 51
Prohlášení o shodě	Strana 52
Záruka a servis	Strana 52
Záruka	Strana 52
Adresa servisu	Strana 53
Záruční karta	Strana 53

Legenda použitých piktogramů*			
	Čtěte pokyny!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Bezpečnostní pokyny Pokyny k použití		Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
	Střídavý proud / střídavé napětí		Pozor na horké povrchy!
Hz	Hertz (frekvence)		Nelze tlumit pomocí externích regulátorů.
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí	ta	Teplota okolního prostředí
tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě	VI	Třída energetické efektivity
	Polarita výstup		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Bezpečnostní transformátor jištěný proti zkratu		Nezávislý předřadník
W	W (činný výkon)	IP20	Jen pro vnitřní prostory
	Třída ochrany II		Noste ochranné rukavice
	Opatrně! Nebezpečí výbuchu!		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!

* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com

LED lampa s lupou

● Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si pozorně a úplně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku obrázkem. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k manipulaci s ním. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné síťové napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jistí při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis. Návod k obsluze si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalším osobám.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 lampa s LED osvětlením
- 1 zajišťovací šroub
- 1 držák
- 1 stolní šroubová svorka
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Protiprachový kryt
- 2 Kroužek objímky
- 3 Skleněná čočka
- 4 Držák

- 5 Stolní šroubová svorka
- 6 Zajišťovací šroub
- 7 Síťová zástrčka
- 8 Kloub
- 9 Kloubové rameno
- 10 Aretační šroub
- 11 Kulový kloub
- 12 Vypínač
- 13 Hlava svítidla

● Technická data

Číslo výrobku:	55858
Provozní napětí:	220 - 240V~ 50/60 Hz
LED modul:	750 lumen, životnost 25.000 hodin; 6500K; Ra=81 LED modul může vyměnit pouze odborník.
Celkový výkon:	6,3 W
Třída ochrany:	II /
Rozměry:	výška cca 75 cm, ø hlavy svítidla cca 18,5 cm, průměr čochky cca 12 cm (viditelný)
Délka síťového kabelu:	cca 2000 mm
Druh ochrany:	IP20
Zvětšení:	2,25x

Distributor:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKOUSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na věčné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!

- 

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ DĚTI A DĚTI! Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Obalový materiál není hračka.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku. Výrobek není hračka.
- Jestliže během provozu zjistíte abnormální příznaky (např. neobvyklé zvuky, divný zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte a vytáhněte LED zástrčkový síťový adaptér ze zásuvky. Výrobek dále nepoužívejte a nechte ho zkontrolovat kvalifikovanou osobou.



Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Před připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte svítidlo a síťový kabel s LED zástrčkovým síťovým adaptérem, jestli nejsou poškozené.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte žádné předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Při připojení nebo odpojení síťové zástrčky se dotýkejte jen její izolované části!
- Za účelem zabránění ohrožení smí poškozené vnější pružné vedení tohoto svítidla vyměňovat

jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.

- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220-240V ~, 50/60Hz).
- Před čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Zabraňte nebezpečí požáru a zranění




POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.



POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Lupu nikdy nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo jiným zdrojům světla. Nenechávejte nikdy otevřenou lupu bez dohledu. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.
- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Umísťujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Nezavěšujte na výrobek žádné předměty např. díly oblečení.
- Stavte výrobek vždy na stabilní a rovnou plochu.
- Neomotávejte síťový kabel kolem výrobku.
- Nenoste nebo netahejte výrobek za síťový kabel.
- Nenechávejte svítit svítidlo bez dohledu. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
- Síťový kabel umísťujte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- 

LED svítidlo není tlumitelné externími regulátory.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED atd.). Nedívejte se na

zdroj světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.) optickou pomůckou (např. lupou).

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Nasadíte stolní šroubovou svorku [5] na desku stolu o tloušťce ≤ 6 cm a upevněte ji otáčením šroubu ve směru chodu hodinových ručiček.
- Zasuňte dolní kloubové rameno [9] do kulatého otvoru držáku [4] a upevněte ho utažením zajišťovacího šroubu [6] ve směru chodu hodinových ručiček. Zkontrolujte, jestli je kloubové rameno [9] v držáku [4] bezpečně připevněné.
- Vložte skleněnou čočku [3] do hlavy svítidla [13].
- Našroubujte kroužek objímky [2] přes skleněnou čočku [3] do hlavy svítidla [13].
- Nasadíte protiprachový kryt [1] na hlavu svítidla [13] zaklapnutím kloubu protiprachového krytu [1] do vybrání v hlavě svítidla [13].

● Uvedení do provozu

- Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o síťový kabel.
- Zastrčte síťovou zástrčku [7] do předpisově instalované zásuvky.

● Nasměrování výrobku

- Veškeré změny nasměrování výrobku provádějte bez násilí.
- Výrobek můžete nasměrovat různými způsoby:
 - Hlava svítidla [13] je otočně uložena v kulovém kloubu [11].
 - Po povolení aretačního šroubu [10] můžete hlavu svítidla [13] přestavovat nahoru a dolů. Po nastavení požadované polohy zase aretační šroub [10] utáhněte.
 - Jednotlivé díly kloubového ramene [9] můžete pohybovat v kloubech [8].

● Zapínání a vypínání výrobku

- Výrobek zapínejte resp. vypínejte vypínačem [12].

● Používání lupy

- Pro použití lupy zvedněte nejdříve protiprachový kryt [1].
- Na pozorovaný předmět zaostřete změnou odstavu lupy od předmětu a změnou odstavu Vašich očí od lupy.

DŮLEŽITÉ: Pokud lupu nepoužíváte, nechte protiprachový kryt [1] zavřený. Vezměte na vědomí, že při otevřené lupě hrozí nebezpečí vzniku požáru koncentrovanými světelnými paprsky lupy.

● Údržba a čištění



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním vždy odpojte síťovou zástrčku [7]

ze zásuvky.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo dokonce ponořovat do vody.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod.. Svítidlo by se tím mohlo poškodit.
- Na čištění používejte pouze suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Lupu čistěte jen měkkým a suchým hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazuje jeho technické a optické změny. Vyhrazuje si možnost chybných vět a tiskových chyb.

● Záruka a servis

● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyráběny moderními výrobními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese.

Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti D.

● Adresa servisu

Česká republika

EGLO CZ+SK s.r.o.

Náchodská 2479/63

193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,

ČESKÁ REPUBLIKA

T: +420 281 924 163

E: info-czechrepublic@eglo.com

IAN 359597_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.



● Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení / Jméno: _____

Země / PSČ / Město / Ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo výrobku / název: _____

Datum zakoupení / Místo zakoupení: _____

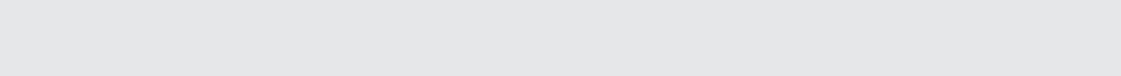
Vady: _____

Datum / Podpis: _____



















Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

Žádám o zaslání neopraveného výrobku zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte výrobek za úhradu.



Legenda použitých piktogramov	Strana 56
Úvod	Strana 57
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 57
Obsah dodávky	Strana 57
Popis častí	Strana 57
Technické údaje	Strana 57
Bezpečnosť	Strana 58
Bezpečnostné upozornenia	Strana 58
Pred uvedením do prevádzky	Strana 59
Uvedenie do prevádzky	Strana 59
Nasmerovanie výrobku	Strana 59
Zapnutie a vypnutie výrobku	Strana 59
Používanie lupy	Strana 59
Údržba a čistenie	Strana 60
Likvidácia	Strana 60
Konformitné vyhlásenie	Strana 60
Záruka a servis	Strana 60
Záruka	Strana 60
Servisná adresa	Strana 61
Garančný lístok	Strana 61

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Striedavý prúd / napätie		Pozor na horúce povrchy!
Hz	Hertz (frekvencia)		Nestmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.
	Jednosmerný prúd/napätie	ta	Teplota okolia
tc	Teplota schránky na uvedenom bode	VI	Trieda energetickej efektivity
	Polarita Output		S certifikátom TÜV SÜD/GS
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Nezávislý prevádzkový prístroj
W	Watt (efektívny výkon)	IP20	Iba pre interiér
	Trieda ochrany II		Noste ochranné rukavice
	Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!

* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

LED lampa s lupou

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na ovládanie. Otvorte stranu s obrázkom. Tento návod na ovládanie patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne sieťové napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod na ovládanie si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED lupové svetidlo
- 1 poistná skrutka
- 1 držiak
- 1 skrutková svorka
- 1 návod na používanie

● Popis častí

- 1 Kryt na ochranu pred prachom
- 2 Krúžok objímky
- 3 Sklenená šošovka
- 4 Držiak
- 5 Skrutková svorka pre upevnenie na stole
- 6 Poistná skrutka
- 7 Sieťová zástrčka
- 8 Kĺb
- 9 Rameno kĺbu
- 10 Fixačná skrutka
- 11 Gul'ový kĺb
- 12 Zapínač/vypínač
- 13 Hlava svetidla

● Technické údaje

Číslo výrobku:	55858
Prevádzkové napätie:	220–240 V~ 50/60 Hz
LED modul:	750 lúmenov, životnosť 25 000 hodín; 6500 K; Ra = 81 LED modul smie vymieňať iba odborník.
Celkový výkon:	6,3 W
Trieda ochrany:	II/□
Rozmery:	Výška cca 75 cm, ø hlavy svetidla cca 18,5 cm, priemer šošovky cca 12 cm (viditeľný)
Dĺžka sieťového kábla:	cca 2000 mm
Druh ochrany:	IP20
Zväčšenie:	2,25 x

Dodávateľ do obehu:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na hranie.
- Ak počas prevádzky spozorujete akékoľvek nápadnosti (napr. nezvyčajné zvuky, podozrivý zápach alebo dym), okamžite vypnite výrobok, vyťahnite LED zástrčkový sieťový diel zo zásuvky. Následne výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kvalifikovaná osoba.





Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom


- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.

- Pred zapojením do siete skontrolujte svetidlo a sieťový kábel s LED zástrčkovým sieťovým dielom ohľadom prípadného poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie vedenie tohto svetidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (220 - 240V~, 50/60 Hz).
- Pred čistením alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV!**
Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, aby ste zabránili nebezpečenstvu popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
-  **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Lupu nikdy nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným svetelným zdrojom. Otvorenú lupu nenechávajte nikdy bez dozoru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru spôsobené zosilnenými svetelnými lúčmi a koncentrovaným teplom.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo postavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.

- Na výrobok nevesajte žiadne ďalšie predmety, napr. oblečenie.
- Výrobok vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch.
- Neovíjajte sieťový kábel okolo výrobku.
- Výrobok nenoste ani nefahajte uchopený za sieťový kábel.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Sieťový kábel položte tak, aby oň nebolo možné zakopnúť.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
-  LED svetidlo nie je stmievaťelné prostredníctvom externých regulátorov.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupou).

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Zasuňte skrutkovú svorku pre upevnenie na stole [5] na stolovú dosku s hrúbkou ≤ 6 cm a upevnite ju otáčaním skrutky v smere hodinových ručičiek.
- Zasuňte spodné rameno kĺbu [9] do okrúhleho otvoru držiaka [4] a upevnite ho tak, že poistnú skrutku [6] pritiahnete v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že rameno kĺbu [9] je bezpečne upevnené v držiaku [4].
- Nasadte sklenenú šošovku [3] do hlavy svetidla [13].
- Naskrutkujte krúžok objímky [2] cez sklenenú šošovku [3] do hlavy svetidla [13].
- Vložte kryt na ochranu pred prachom [1] do hlavy svetidla [13] tak, že kĺb krytu na ochranu pred prachom [1] necháte zapadnúť do určitého otvoru v hlave svetidla [13].

● Uvedenie do prevádzky

- Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o sieťový kábel.
- Sieťovú zástrčku [7] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

● Nasmerovanie výrobku

- Akékoľvek zmeny nasmerovania výrobku vykonajte bez použitia násilia.
- Výrobok môžete nasmerovať rôznymi spôsobmi:
 - V guľovom kĺbe [11] je hlava svetidla [13] uložená tak, aby ňou bolo možné otáčať.
 - Po uvoľnení fixačnej skrutky [10] môžete hlavu svetidla [13] presunúť smerom hore alebo dole. Po nastavení želanej polohy opäť zatiahnite fixačnú skrutku [10].
 - Jednotlivé časti ramena kĺbu [9] môžete ohýbať v kĺboch [8].

● Zapnutie a vypnutie výrobku

- Zapnite, resp. vypnite výrobok prostredníctvom zapínača / vypínača [12].

● Používanie lupy

- Ak chcete použiť lupu, nadvihnite kryt na ochranu pred prachom [1].
- Zaostríte na vybraný objekt tak, že zmeníte odstup od objektu, ako aj odstup očí od lupy. **DŮLEŽITÉ:** Keď lupu nepoužívate, nechajte kryt na ochranu pred prachom [1] zatvorený. Myslite na to, že otvorená lupa neustále predstavuje nebezpečenstvo požiaru, pretože svetelné lúče viazané lupou môžu viesť k nahromadeniu tepla, resp. k požiaru.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vždy vyťahnite sieťovú zástrčku [7] zo zásuvky.



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV! Svietidlo

nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom mohlo poškodiť.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Lupu čistite jemnou, suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na

odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.

Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradujeme technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štýlistických a tlačových chýb.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávane objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovacie prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

**Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj
triedy energetickej účinnosti D.**

● Servisná adresa

Slovensko

EGLO CZ+SK s.r.o.

Nachodska 2479/63

193 00 Praha 9 Horni Pocernice, SLOVENSKO

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

IAN 359597_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.



● Garančný lístok

Odosielateľ: _____

Priezvisko / Meno: _____

Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo výrobku / Označenie: _____

Dátum kúpy / Miesto kúpy: _____

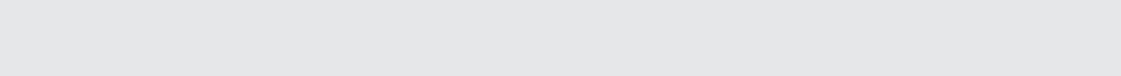
Popis chyby: _____

Dátum / Podpis: _____



















Nejde o garančný prípad:

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 64
Introducción	Página 65
Especificaciones de uso.....	Página 65
Contenido	Página 65
Descripción de los componentes	Página 65
Características técnicas	Página 65
Seguridad	Página 66
Advertencias de seguridad	Página 66
Antes de la puesta en funcionamiento	Página 67
Puesta en funcionamiento	Página 67
Ajustar el producto.....	Página 67
Encender y apagar el producto.....	Página 67
Utilizar la lupa.....	Página 67
Mantenimiento y limpieza	Página 68
Eliminación	Página 68
Declaración de conformidad	Página 68
Garantía y servicio técnico	Página 68
Garantía	Página 68
Dirección del servicio técnico.....	Página 69
Certificado de garantía	Página 70

Legenda de pictogramas utilizados*			
	¡Lea las instrucciones!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Indicaciones de seguridad Indicaciones de manejo		¡Peligro de muerte y accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Corriente / tensión alterna		¡Extreme las precauciones con las superficies calientes!
Hz	Hercio (frecuencia)		No regulable mediante reguladores externos.
	Corriente / tensión continua	ta	Temperatura ambiental
tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado	VI	Clase de eficiencia energética
	Polaridad de salida		Certificación TÜV SÜD / GS
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Dispositivo de funcionamiento independiente
W	Vatio (potencia real)	IP20	Solo para espacios interiores
	Clase de protección II		Utilice guantes de protección
	¡Precaución! ¡Peligro de explosión!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!

* Podrá encontrar más detalles, por ej. explicación de símbolos adicionales o información técnica, en www.edi-light.com

Lámpara-lupa led

● Introducción



Le damos la enhorabuena por la adquisición de este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner en funcionamiento el producto, compruebe si la tensión de red es la correcta y que todas las piezas estén bien montadas. Si tiene alguna duda o no sabe cómo utilizar correctamente el producto, póngase en contacto con su distribuidor o el correspondiente servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones de uso en un lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

● Contenido


Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara lupa LED
- 1 tornillo de bloqueo
- 1 soporte
- 1 pinza roscada para la mesa
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- 1 Tapa protectora para el polvo
- 2 Anillo del portalámparas
- 3 Lente de cristal
- 4 Soporte
- 5 Pinza roscada para la mesa
- 6 Tornillo de bloqueo
- 7 Enchufe
- 8 Articulación
- 9 Brazo articulado
- 10 Tornillo de fijación
- 11 Articulación esférica
- 12 Botón de encendido/apagado
- 13 Cabezal de la lámpara

● Características técnicas

- Número de artículo: 55858
Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60 Hz
Módulo LED: 750 lúmenes, 25.000 horas de vida útil; 6500K; Ra=81
El módulo LED solo es reemplazable por un profesional.
- Potencia total: 6,3 vatios
Clase de protección: II / 
Dimensiones: Altura aprox. 75 cm, diámetro aprox. del cabezal 18,5 cm, diámetro de la lente aprox. 12 cm (visible)
- Longitud del cable de alimentación: aprox. 2000 mm
Tipo de protección: IP20
Aumento: 2,25 x

Distribuidor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños indirectos! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños personales o materiales ocasionados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS! No

- permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. El material de embalaje no es un juguete.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto. El producto no es un juguete.
- Si durante el funcionamiento detecta cualquier anomalía (por ej. ruidos extraños, olores raros o aparición de humo), apague el producto inmediatamente y desenchufe la fuente de alimentación enchufable LED de la toma de corriente. No vuelva a utilizar el producto hasta que una persona cualificada lo haya revisado.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- ¡La empresa no se hace responsable de los daños físicos o materiales ocasionados por la

manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad!

- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de la conexión, compruebe que ni la lámpara ni el cable de alimentación con fuente de alimentación enchufable LED presentan daños.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Para conectar o desconectar a la red eléctrica, sujete solo por la zona aislada del enchufe!
- Para evitar peligros, el cable exterior dañado de la lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Asegúrese antes del uso de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (220-240V~, 50/60Hz).
- Desconecte el siempre enchufe de la toma de corriente siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.



Evite peligros de incendio y de lesiones



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Asegúrese

de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE INCENDIO! No exponga nunca la

lupa a la luz directa del sol ni a otras fuentes de luz. Nunca deje la lupa abierta sin vigilancia. De lo contrario existe riesgo de incendio a causa de los haces de rayos de luz y de la concentración del calor.

- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Coloque la lámpara donde esté protegida de la humedad y de la suciedad.
- No cuelgue objetos en el producto, por ej. prendas de ropa.
- Coloque el producto siempre sobre una superficie estable y plana.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del producto.
- No transporte ni tire del producto por el cable de alimentación.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Coloque el cable de alimentación de tal forma que nadie pueda tropezar con él.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser reemplazada por el fabricante o por un técnico de servicio designado por este o una persona con una cualificación similar.



La lámpara LED no es regulable mediante reguladores externos.

- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.). No observe la fuente de luz (bombilla, LED, etc.) con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

● Antes de la puesta en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

- A continuación inserte la pinza roscada para la mesa [5] en una mesa de grosor ≤ 6 cm y fíjela girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj.
- Inserte el brazo articulado inferior [9] en el orificio redondo del soporte [4] y fíjelo girando el tornillo de bloqueo [6] en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que el brazo articulado [9] esté correctamente sujeto al soporte [4].

- Coloque la lente de cristal [3] en el cabezal de la lámpara [13].
- Atornille el anillo del portalámparas [2] sobre la lente de cristal [3] en el cabezal de la lámpara [13].
- Coloque la tapa protectora para el polvo [1] en el cabezal de la lámpara [13] encajando la articulación de la tapa protectora para el polvo [1] en la cavidad prevista para ello en el cabezal de la lámpara [13].

● Puesta en funcionamiento

- Asegúrese de que nadie pueda tropezar con el cable de alimentación.
- Introduzca el enchufe [7] en una toma de corriente adecuada.

● Ajustar el producto

- Realice todas las variaciones de ajuste del producto sin aplicar una fuerza excesiva.
- Puede ajustar el producto de distintas formas:
 - El cabezal de la lámpara [13] está montado de forma giratoria en la articulación esférica [11].
 - Tras aflojar el tornillo de fijación [10] puede variar la posición del cabezal de lámpara [13] hacia arriba o hacia abajo. Vuelva a apretar el tornillo de fijación [10] tras establecer la posición deseada.
 - Puede mover las piezas individuales del brazo articulado [9] en las articulaciones [8].


● Encender y apagar el producto

- Encienda o apague el producto mediante el botón de encendido/apagado [12].

● Utilizar la lupa


- Para utilizar la lupa levante la tapa protectora para el polvo [1].

- Enfoque el elemento que desea observar modificando la distancia con respecto al objeto o la distancia entre su ojo y la lupa.

¡IMPORTANTE! Mantenga la tapa protectora para el polvo  cerrada mientras no utilice la lupa. Tenga en cuenta que una lupa abierta siempre implica riesgo de incendio, ya que los rayos de luz que pasan por la misma pueden provocar una concentración de calor o incluso un incendio.

● Mantenimiento y limpieza



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Retire siempre el enchufe  de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca la lámpara con líquidos agresivos ni la sumerja en agua.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Limpie la lupa con un paño suave y seco.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Declaración de conformidad



Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes. El producto cumple con los requisitos establecidos por la Ley alemana de Seguridad de Aparatos y Productos.

El fabricante se reserva el derecho de efectuar en el producto cambios técnicos y estéticos con fines de mejora. El texto puede contener errores de imprenta.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican mediante métodos de producción modernos y se someten a un estricto control de calidad. Por lo tanto, garantizamos que el artículo se encuentra en perfecto estado. Durante el periodo de garantía, reparamos gratuitamente cualquier defecto de material o fabricación. Si, en contra de lo esperado, se detectaran deficiencias

en el producto, envíelo correctamente empaquetado a la dirección del servicio técnico indicada.

La garantía no cubre daños derivados del uso inadecuado del producto ni los daños de piezas de desgaste y consumibles. Dichas piezas y consumibles pueden pedirse llamando al número de teléfono de pago indicado. Las reparaciones que no estén cubiertas por la garantía (por ejemplo, las bombillas) también se pueden realizar en la dirección de servicio especificada por cargo individual a precio de costo.

El artículo se reparará en la dirección mencionada. Solo enviándolo directamente a esa dirección, podrá efectuarse la reparación y el envío posterior con la mayor rapidez posible.

Si desea obtener más información sobre el producto, pedir repuestos o preguntar sobre la tramitación de algún servicio técnico, llame por teléfono a nuestro servicio de atención al cliente al número de teléfono indicado. Ante cualquier pregunta o consulta, indique siempre el número del artículo (ver «Características técnicas»).

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética D.

● Dirección del servicio técnico

España

EGLO ESPAÑA ILUMINACION S.L.

Avda. de Castilla 1

(Edf. Best Point) 2° - 16 A

San Fernando de Henares

28830 MADRID, ESPAÑA

T: +34 91 677 9044

E: info-spain@eglo.com

IAN 359597_2101

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (por ej. IAN 123456_7890).



● Certificado de garantía

Remitente: _____

Apellidos / Nombre: _____

País / C.P. / Municipio / Calle: _____

Número de teléfono: _____

N.º art. / Nombre: _____

Fecha y lugar de compra: _____

Descripción del problema: _____


















Fecha / Firma: _____

Si el daño no está cubierto por la garantía:

Devuelvan el producto sin reparar. Yo me haré cargo de los correspondientes gastos de transporte.

Comuníqueme el coste de la reparación. Reparen el producto. Yo abonaré el coste de la reparación.

De anvendte piktogrammers legende	Side 72
Indledning	Side 73
Formålsbestemt anvendelse	Side 73
Leverede dele	Side 73
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 73
Tekniske data	Side 73
Sikkerhed	Side 74
Sikkerhedshenvisninger	Side 74
Inden ibrugtagningen	Side 75
Ibrugtagning	Side 75
Indstilling af produkt	Side 75
Tænding og slukning af produktet	Side 75
Anvendelse af lup	Side 75
Vedligeholdelse og rengøring	Side 75
Bortskaffelse	Side 76
Konformitetserklæring	Side 76
Garanti og service	Side 76
Garanti	Side 76
Serviceadresse	Side 77
Garantibevis	Side 78

De anvendte piktogrammers legende*			
	Læs anvisningerne!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Sikkerhedshenvisninger Handlingsanvisninger		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Vekselstrøm / -spænding		Advarsel mod varme overflader!
Hz	Hertz (frekvens)		Kan ikke dæmpes ved hjælp af eksterne regulatorer.
	Jævnstrøm / -spænding	ta	Omgivelsestemperatur
tc	Kabinetemperatur ved angivet punkt	VI	Energieffektivitetsklasse
	Polaritet Output		TÜV SÜD / GS godkendt
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Uafhængigt driftsapparat
W	Watt (aktiv effekt)	IP20	Kun til indendørs brug
	Beskyttelsesklasse II		Bær beskyttelseshandsker
	Forsigtig! Eksplosionsfare!		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!

* Flere detaljer, f.eks. yderligere symbolforklaringer og tekniske informationer, kan du finde på www.edi-light.com

Luplampe med LED

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har hermed besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne

betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne betjeningsvejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger omkring ibrugtagningen og håndteringen. Overhold altid alle sikkerheds-henvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller føle dig usikker med hensyn til håndteringen af produktet, bedes du rette henvendelse til din forhandler eller serviceafdelingen. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og giv den i givet fald videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

Dette produkt er kun beregnet til brugen i private husholdninger.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er fejlfrie.

- 1 LED-luplampe
- 1 sikringskrue
- 1 holder
- 1 skrueklemme
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Støvlåg
- 2 Fatningsring
- 3 Glaslinse
- 4 Holder
- 5 Bordskrueklemme
- 6 Sikringskrue
- 7 Strømskik
- 8 Led
- 9 Ledarm
- 10 Låseskrue
- 11 Kugleled
- 12 Tænd-/sluk-knap
- 13 Lampehoved

● Tekniske data

Varenummer:	55858
Driftsspænding:	220–240 V~ 50/60 Hz
LED-modul:	750 lumen, 25.000 timers levetid; 6500K; Ra=81 LED-modulet kan kun udskiftes af en fagperson.
Samlet effekt:	6,3 Watt
Beskyttelsesklasse:	II/□
Mål:	højde ca. 75 cm, lampehoved Ø ca. 18,5 cm, linsediameter ca. 12 cm (synligt)
Længde strømledning:	ca. 2000 mm
Beskyttelsesart:	IP20
Forstørrelse:	2,25 x

Distributør:


EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ØSTRIG
www.edi-light.com

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARER FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der består kvælningfare på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke noget legetøj.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til brug af produktet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Produktet er ikke noget legetøj.
- Når du bemærker nogle påfaldende ting under driften (f.eks. usædvanlige lyde, en mærkelig lugt eller røgudvikling), sluk omgående for produktet og træk LED stikket ud af stikkontakten. Anvend produktet derefter ikke mere, indtil det er blevet kontrolleret af en dertil autoriseret person.





Undgå livsfare på grund af elektrisk stød


- I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!
- Brug aldrig lampen, hvis du konstaterer beskadigelser.

- Kontroller inden nettilslutningen lampen og strømledningen med LED-stikket for eventuelle beskadigelser.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved strømstikkets isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelsen fra strømtilslutningen!
- For at undgå farer må den udvendige fleksible ledning af denne lampe kun udskiftes af producenten, servicerepræsentanten eller en elektriker med lignende kvalifikationer.
- Kontroller inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens påkrævede driftsspænding (220-240V~, 50/60 Hz).
- Træk altid strømstikket inden monteringen, demonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  **FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!** Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.
-  **FORSIGTIG! BRANDFARE!** Udsæt aldrig luppen for direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig en åben lup være uden opsyn. Ellers er der fare for brand på grund af lysstrålebundter og koncentreret varme.
- Tildæk ikke lampen med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Hæng ingen yderligere genstande, f.eks. beklædningsgenstande, op på produktet.
- Stil altid produktet på en stabil og jævn flade.
- Vikl aldrig strømledningen rundt om produktet.
- Bær eller træk ikke produktet i strømledningen.

- Lad lampen ikke være uden opsyn under driften. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Læg strømledningen således, at ingen kan snuble over den.
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en servicetekniker som er bemyndiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.
-  LED-lampen kan ikke dæmpes via eksterne regulatorer.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.). Lyskilden (pære, LED etc.) må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).

● Inden ibrugtagningen

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

- Sæt bordskrueklemmen **5** på en bordplade med en tykkelse af ≤ 6 cm og fastgør den ved at dreje skruen i urets retning.
- Sæt den nedre ledarm **9** i det runde hul af holderen **4** og fastgør den, idet du spænder sikringsskruen **6** fast i urets retning. Sørg for at ledarmen **9** er sikkert fastgjort i holderen **4**.
- Sæt glaslinsen **3** ind i lampehovedet **13**.
- Skru fatningsringen **2** over glaslinsen **3** og ind i lampehovedet **13**.
- Sæt støvlåget **1** ind i lampehovedet **13**, idet du lader leddet af støvlåget **1** klikke på plads i fordybningen af støvlåget **13**.

● Ibrugtagning

- Vær opmærksom på, at ingen snubler over ledningen.
- Sæt strømstikket **7** i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

● Indstilling af produkt

- Gennemfør samtlige ændringer af produktets indstilling uden anvendelse af vold.
- Du kan indstille produktet på forskellige måder:
 - I kugleleddet **11** er lampehovedet **13** lejret på en sådan måde, at den kan drejes.
 - Efter løsning af låseskruen **10** kan du justere lampehovedet **13** opad eller nedad. Spænd låseskruen **10** fast igen efter indstillingen i den ønskede position.
 - Ledarmens **9** enkelte dele kan bevæges ved leddene **8**.

● Tænding og slukning af produktet

- Tænd eller sluk for produktet ved hjælp af tænd-/slukknappen **12**.

● Anvendelse af lup

- For at anvende luppen, skal du løfte støvlåget **1**.
- Fokuser genstanden som skal betragtes, idet du ændrer afstanden til objektet samt dine øjnes afstand til luppen.

VIGTIGT: Hold støvlåget **1** lukket, når du ikke anvender luppen. Vær opmærksom på at en åben lup altid udgør en brandfare, fordi lysstrålerne, der er bundtet gennem luppen, kan forårsage en kraftig varme eller en brand.

● Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! Træk inden hver rengøring strømstikket **7** ud af stikkontakten.



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med kraftige rengøringsmidler eller sænkes ned i vand.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGS-FARE GENNEM VARME OVER-FLADER! Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.
- Rengør lupen med en blød, tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Tri-man-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Konformitetserklæring



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Produktet

opfylder kravene iht. den tyske sikkerhedslovgivning for apparater og produkter.

I forbindelse med produktforbedringer, forbeholder vi os retten til tekniske og optiske ændringer ved artiklen. Vi forbeholder os retten for sætte- og trykfejl.

● Garanti og service

● Garanti

Vi giver 3 års garanti fra købsdatoen. Vores produkter fremstilles efter moderne produktionsmetoder og gennemgår en grundig kvalitetskontrol. Vi garanterer for produktets fejlfrie beskaffenhed. Inden for garantiperioden retter vi omkostningsfrit alle materiale- og produktionsfejl. Skulle der mod forventning være mangler, bedes du sende det omhyggeligt indpakkede produkt til den angivne serviceadresse.

Undtaget fra garantien er skader, som beror på uheldsmæssig håndtering samt sliddele og forbrugsmaterialer. Disse kan bestilles mod betaling på det angivne nummer. Reparationer, som ikke er omfattet af garantien (f.eks. lyskilder), kan du mod individuel beregning ligeledes få foretaget mod betaling på den angivne serviceadresse.

Produktet repareres på den nævnte serviceadresse. Kun når du sender direkte til denne adresse, kan en tidssvarende bearbejdning og returforsendelse ske. Ønsker du yderligere produktinformationer, vil du gerne bestille tilbehør, eller har du spørgsmål til ekspeditionen, bedes du kontakte vores kundeservice på det angivne nummer. Ved spørgsmål bedes du angive varenummeret (se "Tekniske data").

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D.

● Serviceadresse

Danmark

EGLO DANMARK A/S

Agerbakken 20

8362 Hørning, DANMARK

T: +45 70 22 55 11

E: info-denmark@eglo.com

IAN 359597_2101

Opbevar kassebonen og varenummeret (fx IAN 123456_7890) som dokumentation for købet.



● Garantibevis

Afsender: _____

Navn / fornavn: _____

Land / postnummer / sted / gade: _____

Telefonnummer: _____

Varenummer / betegnelse: _____

Købsdato / salgssted: _____

Angivelse af fejlen: _____

Dato / Underskrift: _____

Hvis der ikke er tale om et garantitilfælde:

Lever varen tilbage uden reparation modregnet transportudgifterne.

Meddel prisen. Reparer produktet mod betaling.

